Élaboration et mise en œuvre de la politique Yinka Dene sur les eaux de surface

Présentation dans le cadre du 11e Rassemblement national des gestionnaires des terres
Préparée pour les Premières Nations Nadleh Whut'en et Stellat'en

NADLEH WHUT'EN

Territoires Nadleh Whut’en et Stellat’en

- Situés dans le **centre nord de la C.-B.**, ils occupent une superficie d’environ 500 000 ha dans le voisinage de Fraser Lake.
- Nos territoires regorgent de **ressources en eau douce**, y compris les rivières Nechako, Endako et Stellako et les lacs François et Fraser.
- Nos **modes de vie traditionnels** dépendent d’un accès libre à l’eau et à l’exploitation de nos ressources naturelles.
- Notre **lien avec l’eau** et les ressources naturelles est différent de celui de la plupart des Canadiens non autochtones.

Gouvernance autochtone de Nadleh Whut’en et Stellat’en

- Les lois Yinka Dene régissent les territoires collectifs depuis des milliers d’années.

- Les membres des Nations Nadleh et Stella sont affiliés à des clans comprenant des **chefs héréditaires**, appelés « **uza’hné »**, qui sont responsables de territoires de gestion des terres et des ressources (« **keyah** »), associés à des unités familiales élargies.

- **L’eau et la pêche** sont intimement liées à la culture et à la gouvernance des Nations Nadleh et Stellat’en.

Communiqué de presse du 30 mars 2016 – « **Les chefs héréditaires Nadleh et Stella ont proclamé le premier Régime autochtone de gestion de l’eau. Des occasions de gestion collaborative de l’eau sont offertes à tous les paliers de gouvernement. »**

DÉCLARATION YINKA DENE ‘UZA’HNÉ RELATIVE À L’EAU

Nous, le premier peuple de cette terre déclarons ce qui suit :

Nos droits, y compris nos droits ancestraux et nos responsabilités juridiques qui nous ont été légués par nos ancêtres, ne peuvent être modifiés ni nous être retirés par toute autre Nation ou tout autre État.

Nous conserverons toujours notre liberté à l’autodétermination, notre langue, nos croyances spirituelles et notre culture.

Nous maintiendrons toujours nos droits et remplirons toujours nos obligations pour protéger l’eau et tout ce que l’eau touche et y donne la vie, y compris la terre, la faune, l’air, les plantes et l’être humain.

Nous interdisons tout futur développement sur nos territoires sans notre consentement.

Quiconque désire travailler avec notre eau doit respecter notre système de gouvernance traditionnel appelé « Bahlats ».

Nous exigerons des utilisateurs de l’extérieur de respecter nos lois et nos droits quant à l’utilisation de notre eau.

En principe, nous ne nous opposons pas au développement économique sur nos territoires, mais ce développement doit se faire de manière à protéger les droits et les obligations des Nations Nadleh et Stella à protéger ce qui est sacré pour nous.

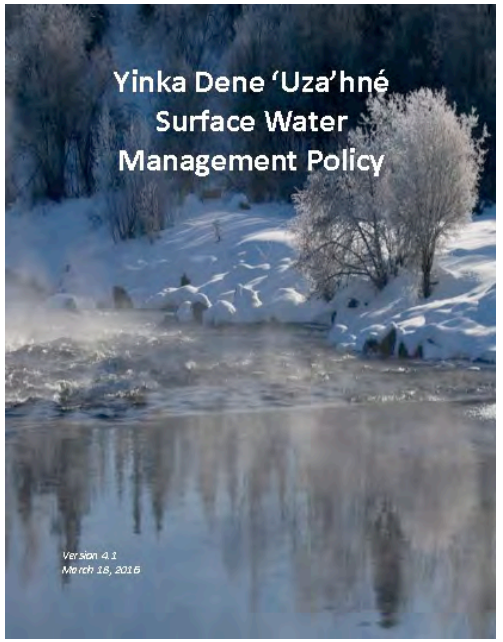
Les Nations Nadleh et Stella doivent aussi profiter entièrement de tout développement économique sur nos territoires.

Nous veillerons à assurer le développement selon les meilleures façons pour remplir les obligations de gestion et de protection des Nadleh et Stella, et nous exigerons des utilisateurs extérieurs de l’eau sur nos territoires qu’ils respectent nos lois à cet égard.

C’est dans cet esprit que nous avons adopté la **Politique Yinka Dene ‘Uza’hné sur la gestion de l’eau de surface** et le **Guide Yinka Dene Uza’hné sur les normes de qualité de l’eau de surface**.

En quoi consiste la Politique Yinka Dene sur l'eau de surface?

« En elle-même, la Politique est une **expression de notre gouvernance et de nos lois concernant notre mode de vie**. La salubrité des eaux de surface sur tous nos territoires et la vie qu'elles maintient, est essentielle à la jouissance continue de nos titres et de nos droits autochtones. La Politique a été élaborée pour que nous puissions remplir nos obligations juridiques à titre de responsables et réagir aux impacts continus sur les eaux de surface sur nos territoires. »



Contexte :

La **mine Endako Mine** est l'une des plus vieilles en C.-B. - et elle est exploitée depuis 1965 dans les territoires Nadleh/Stella.

Vancouver Sun, 16 fév. 2014

Endako mine effluent affecting aquatic environment in north-central B.C.

GORDON HOEKSTRA, VANCOUVER SUN 02.16.2014 |

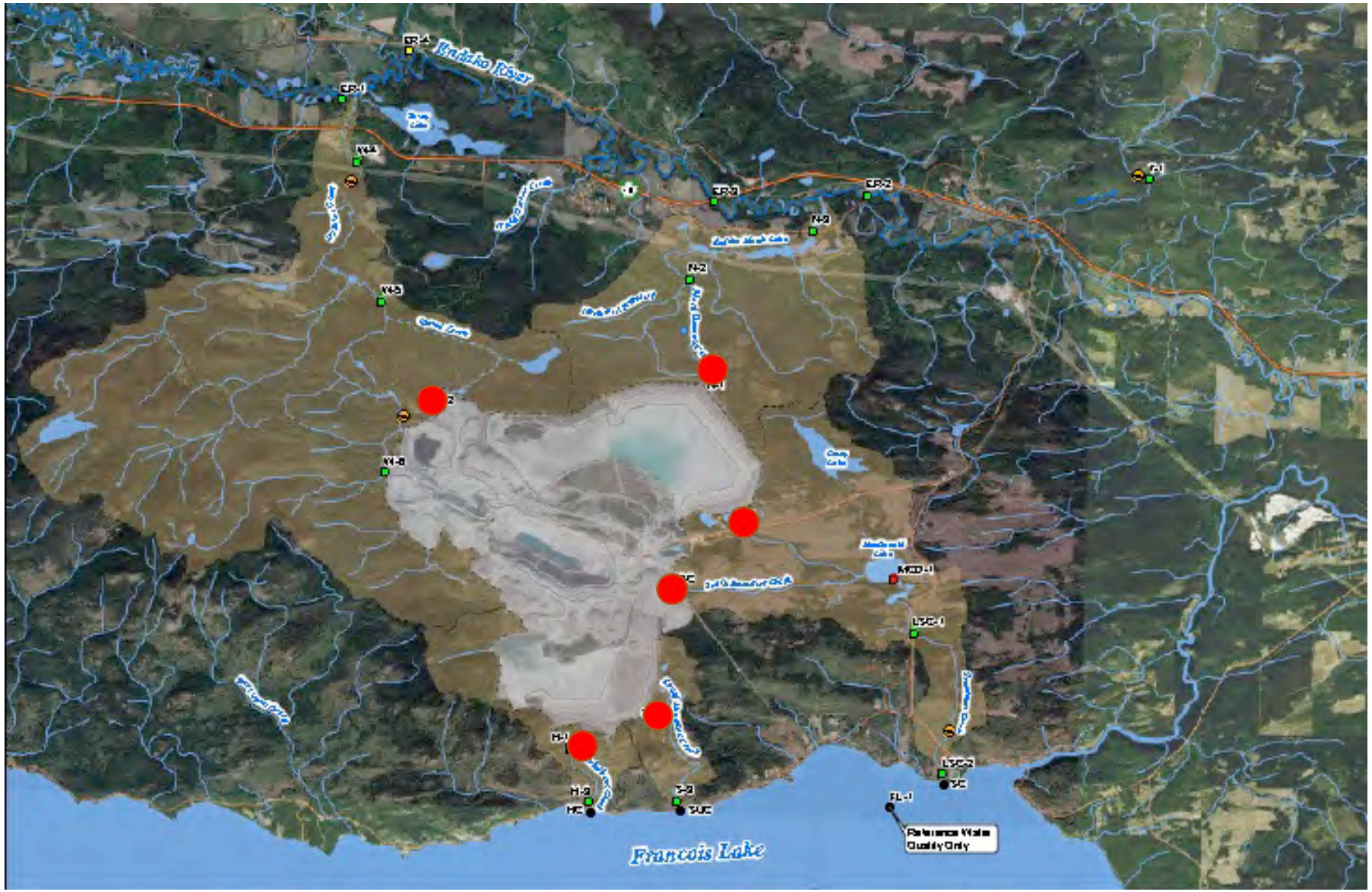
Décharge de la mine Endako

- **6 points de rejet vers 5 ruisseaux**, qui se jettent dans la rivière Endako et le lac Francois

- Habitat principal d'espèces critique comme les **saumons chinook et sockeye**.

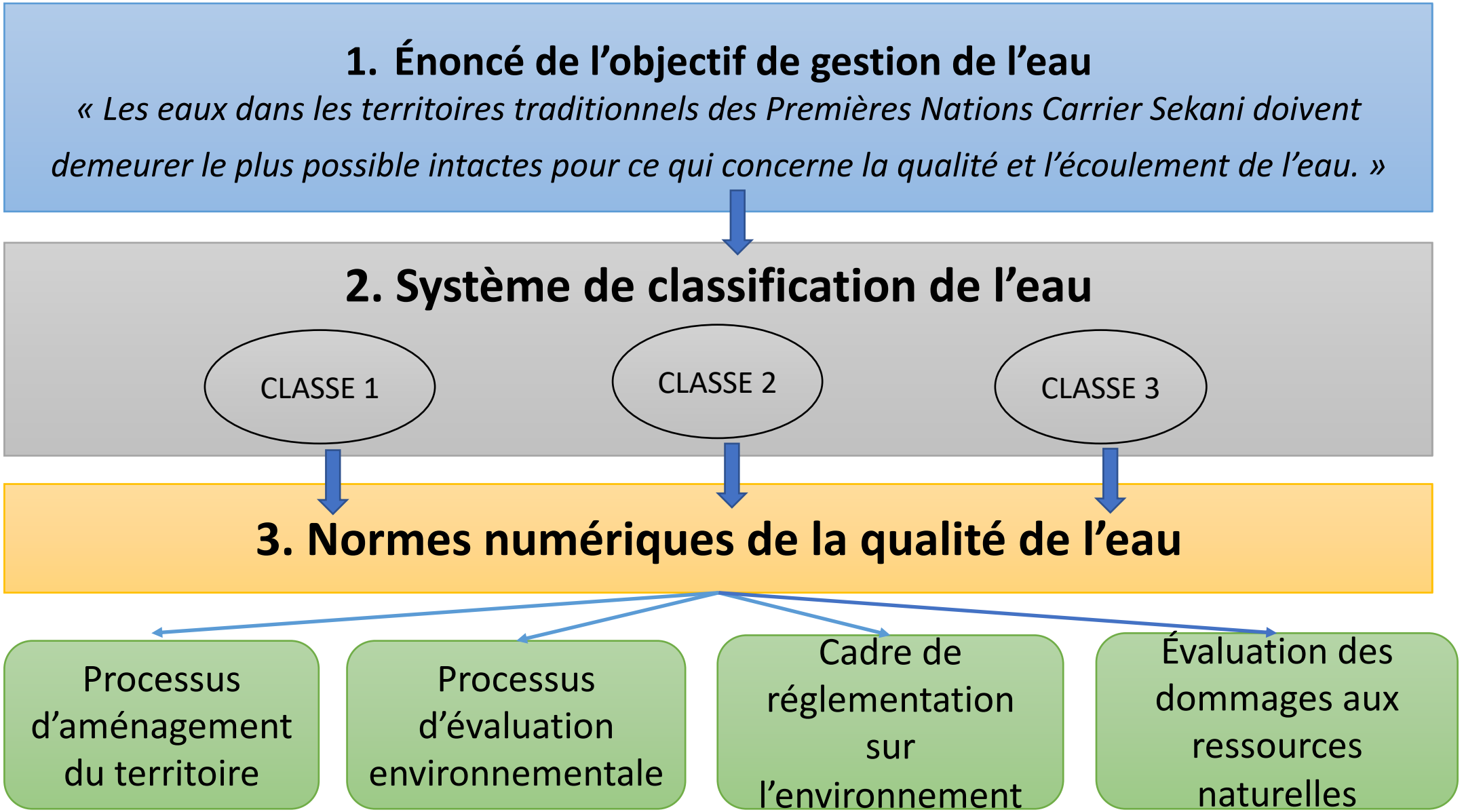
- **Constat des Nadleh :** Les limites du permis de la mine sont supérieures à celles des directives provinciales et fédérales. La mine ne respecte pas les pratiques optimales et pollue plus que ce que prévoient les Directives sur la qualité de l'eau en C.-B.

- **Dans ce contexte – création du concept de la Politique.**



Emplacements des rejets actuels des eaux de la mine et emplacements de surveillance (Programme de surveillance des répercussions sur le milieu aquatique) dans le milieu récepteur et en aval de la mine Endako, 2016 (Hatfield, 2016, *points rouges ajoutés pour mettre l'emphase*).

3 éléments techniques



Élément 2 – Système de classification de l'eau

Catégorie	Objectifs de gestion
CLASSE 1 **Eaux de grande importance culturelle et écologique**	• Assurer **le niveau de protection le plus élevé** des ressources hydriques • Les activités humaines **ne doivent pas dégrader**, altérer substantiellement ou perturber les conditions de la qualité de l'eau.
Classe 2 **Eaux sensibles**	• Assurer une **protection accrue** des ressources hydriques • Selon la **nécessité de conserver ou de rétablir** la productivité des habitats aquatiques, l'usage traditionnel.
Classe 3 **Eaux typiques**	• **Protéger les principales utilisations de l'eau** (p. ex., la vie aquatique, l'eau potable, les loisirs, l'agriculture, etc.). • Un autre objectif est de **réhabiliter les eaux et rétablir l'habitat** qui ont été dégradés.

Élément 3 – Normes numériques de l’eau

1. Énoncé de l’objectif

2. Système de classification de l’eau

- CLASSE 1 Pas de dégradation
- Classe 2 Maintenir/ réhabiliter
- CLASSE 3 Réhabiliter/ rétablir

3. Normes numériques de la qualité de l’eau

Outils scientifiques offrant une base efficace pour la gestion des ressources dans les écosystèmes aquatiques

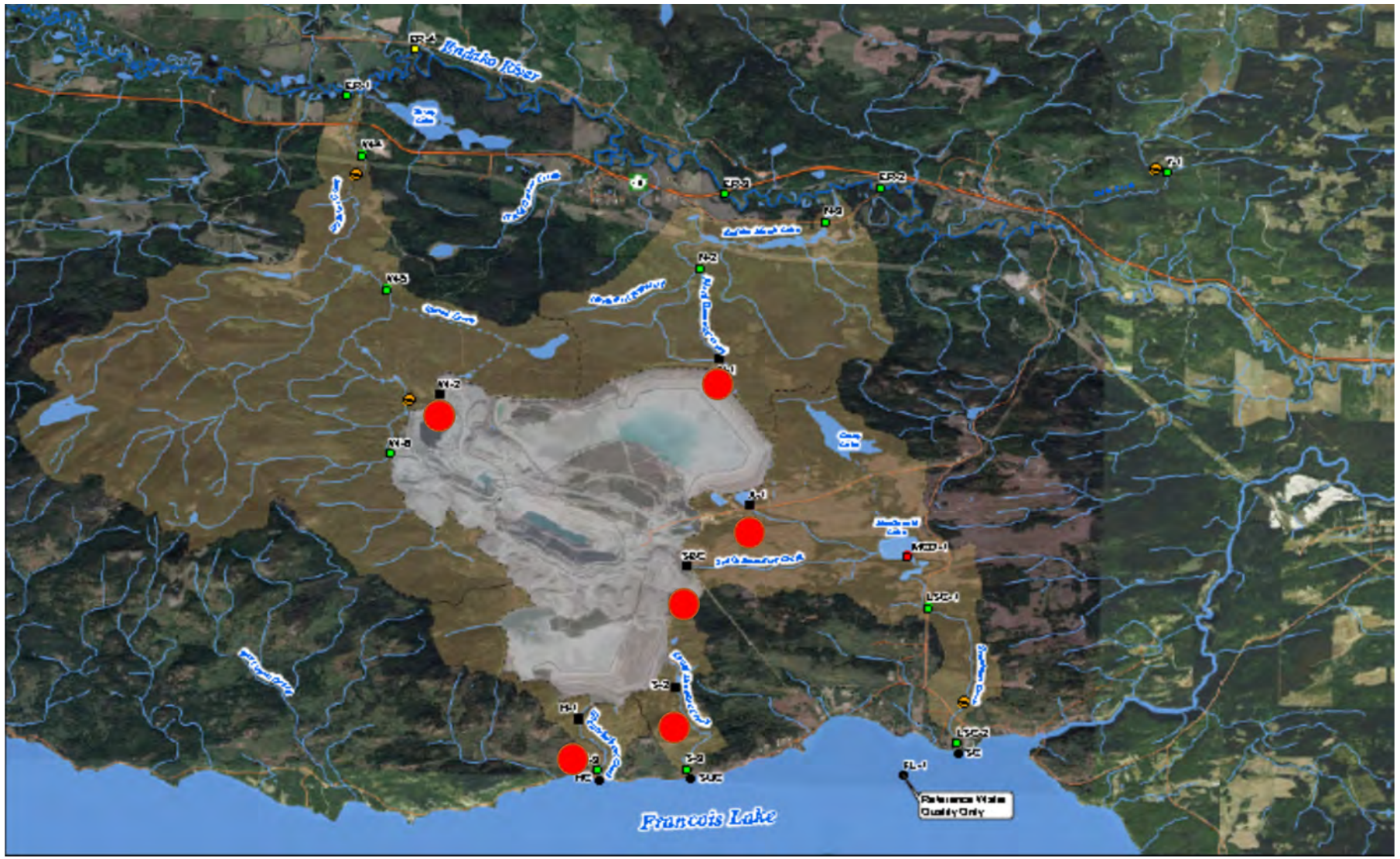
- Processus d’aménagement du territoire
- Processus d’évaluation environnementale
- Cadre de réglementation sur l’environnement
- Évaluation des dommages aux ressources naturelles

« Cas étudié » - Mine Endako (entretien et maintenance)

- La Politique a servi de base à l'établissement d'objectifs sur la qualité de l'eau convenus entre les Nations Nadleh et Stellat'en et l'organisme provincial de réglementation.

- Plans d'eau classés (rivière Endako, lac Francois, rivière Stellako).

- **Classifications employées pour élaborer des objectifs à court, moyen et long termes pour la protection et l'amélioration des plans d'eau.**

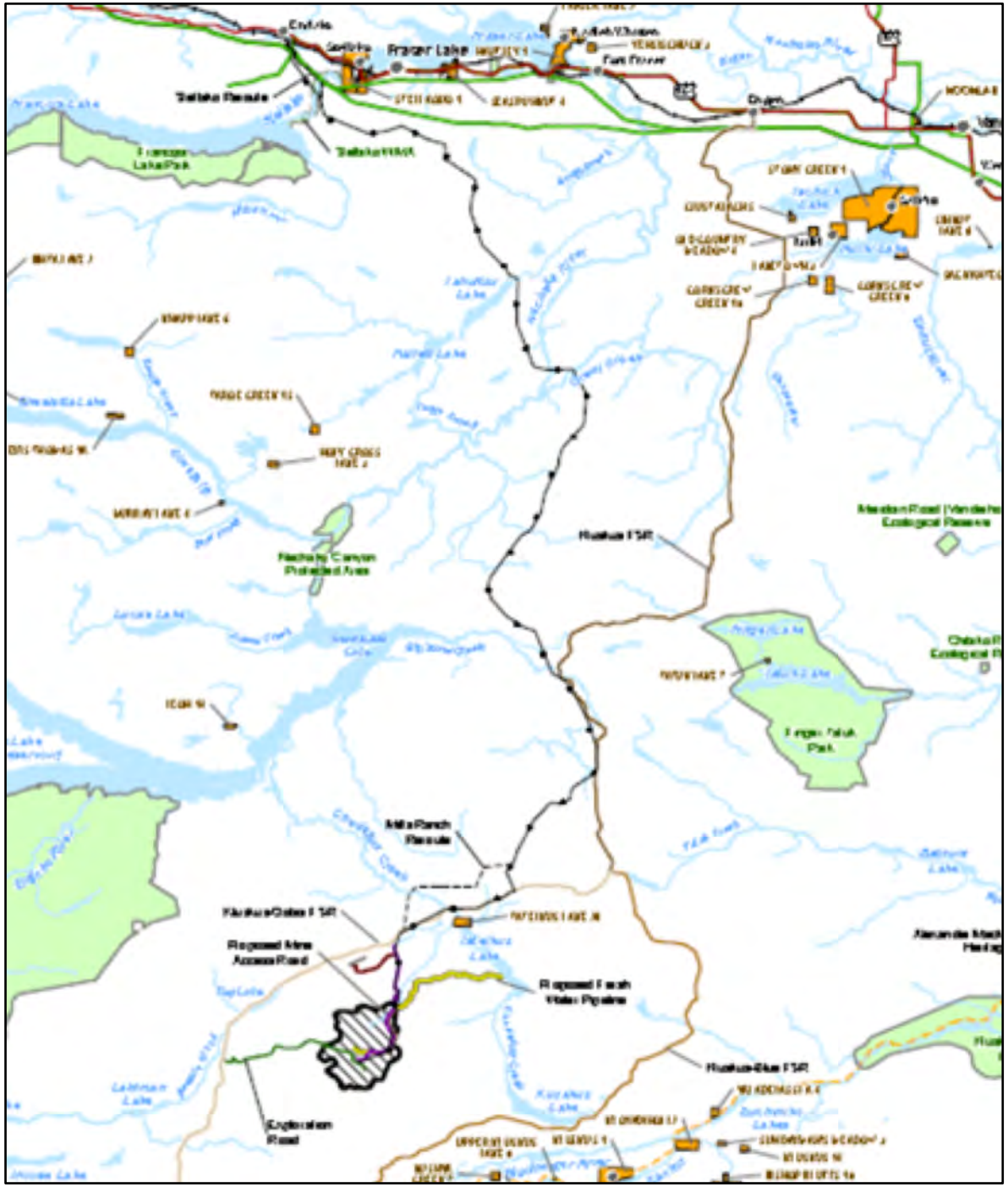


Emplacements des rejets actuels des eaux de la mine et emplacements de surveillance (Programme de surveillance des répercussions sur le milieu aquatique) dans le milieu récepteur et en aval de la mine Endako, 2016 (Hatfield,

Mine Blackwater proposée

- En processus d'ÉE
- La politique relative à l'eau est un élément clé du processus d'ÉE maintenant – appui de NewGold
- Les plans d'eau pertinents ont été provisoirement classés
- Les normes sur la qualité de l'eau font partie du tableau des conditions
- Les solutions du proposant n'étaient pas jugées possibles initialement.

En envisageant des objectifs clairs concernant la Politique relative à l'eau, de nouvelles approches ont été élaborées.



Application de la Politique à l'impact à l'échelle du paysage

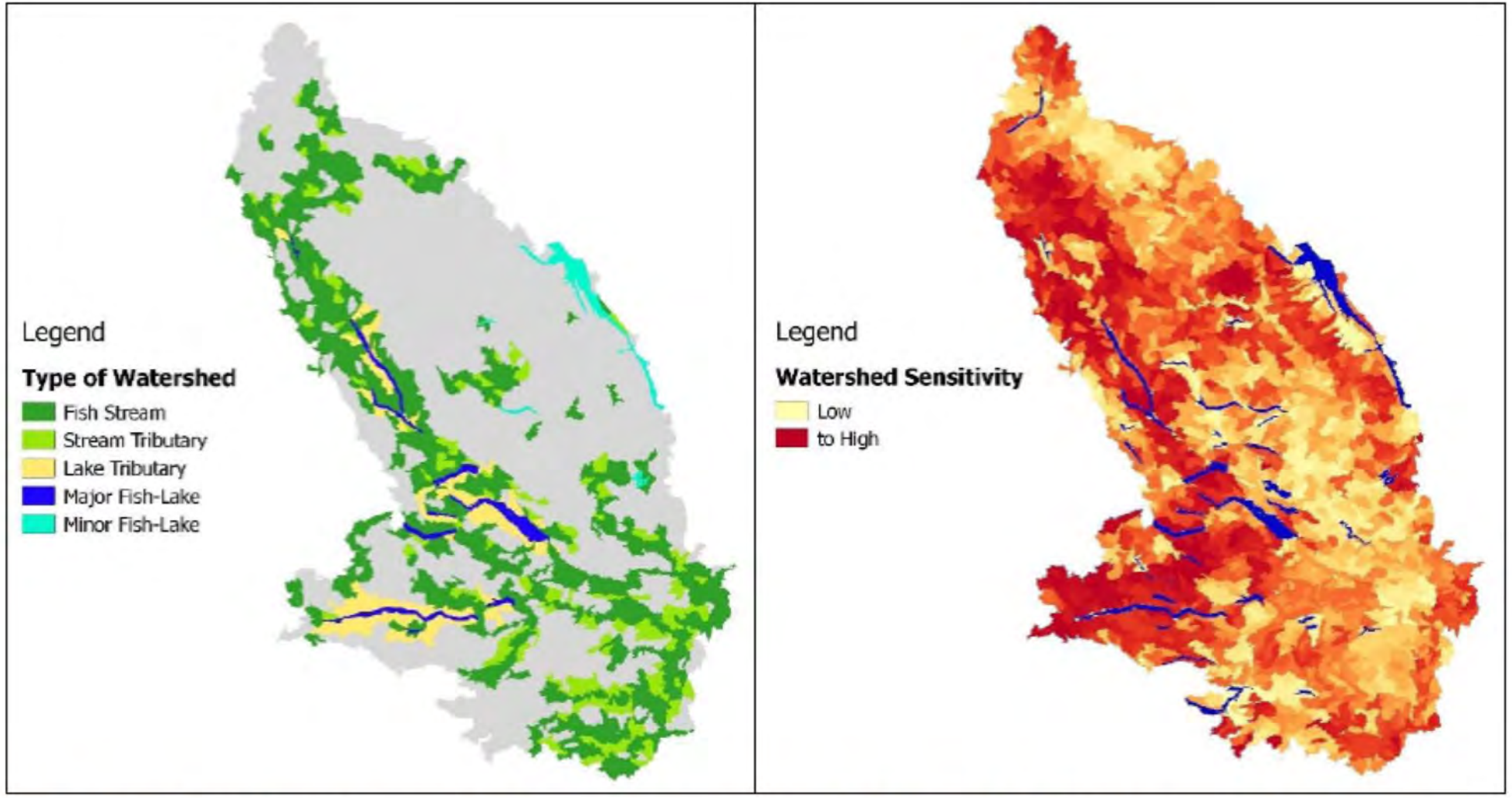


Figure 14.Heightened-value watersheds that support important fish habitat (left) and watershed sensitivity ranks (right). Sensitivity was ranked separately in the north and south portions of the study area.

Inclure un outil d'évaluation du bassin hydrographique dans le système de classification

- Utiliser les meilleures données possible au niveau du bassin hydrographique.
- Développer des structures pour appliquer la Politique Yinka Dene relative à l'eau aux impacts à l'échelle du paysage, p. ex., exploitation forestière, les lignes de transmission, autres développement linéaire.
- Tenir compte d'autres paramètres en sus de la qualité de l'eau (écoulement, eaux souterraines)

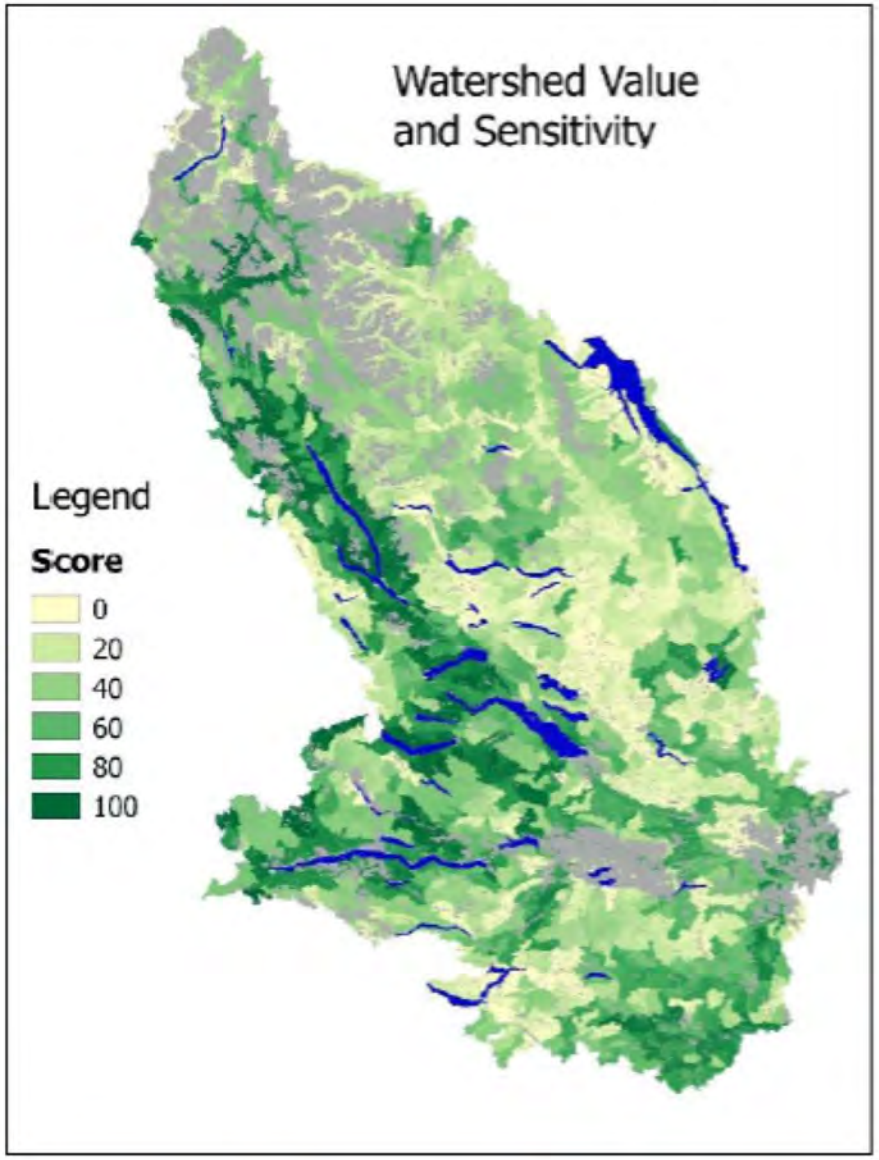
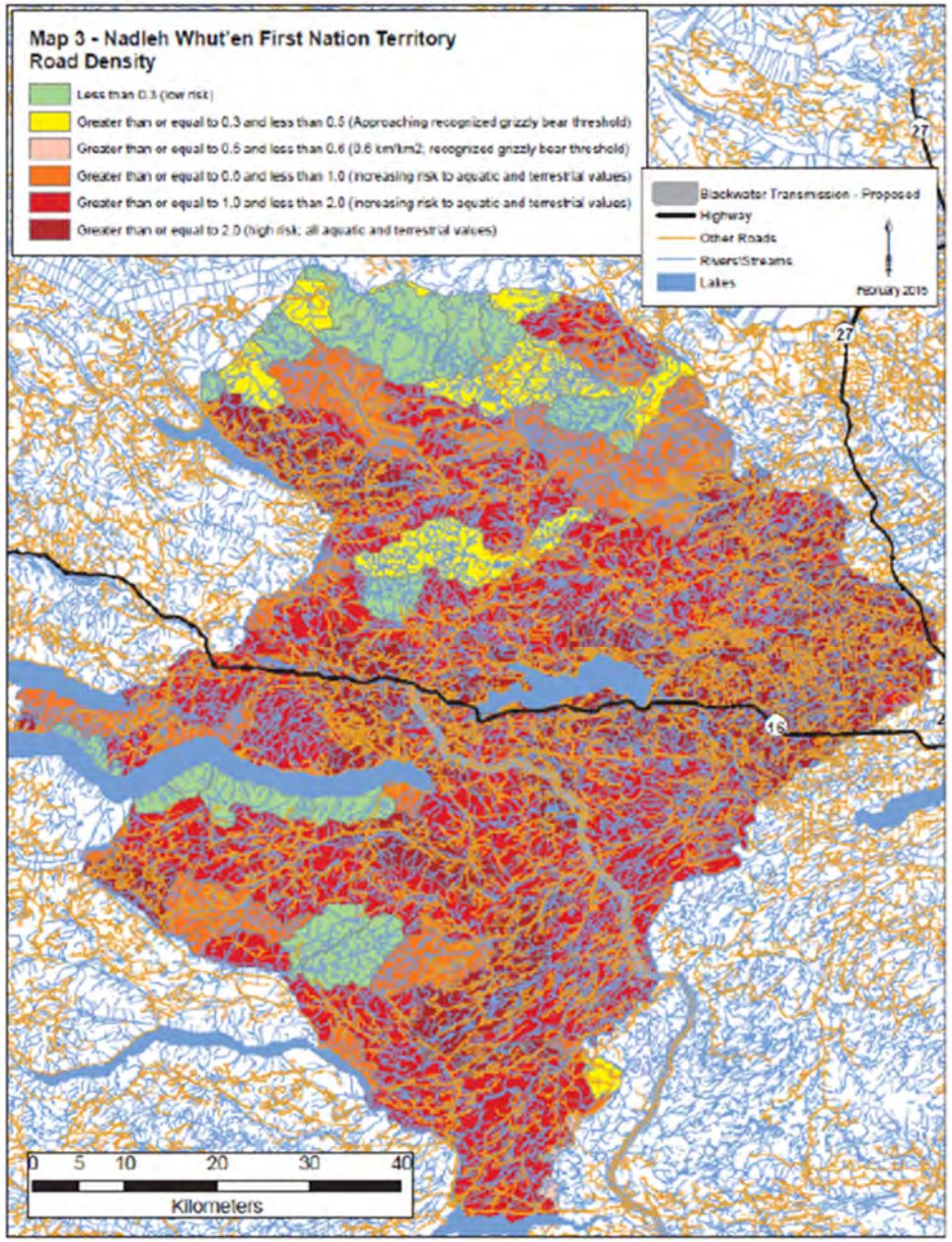
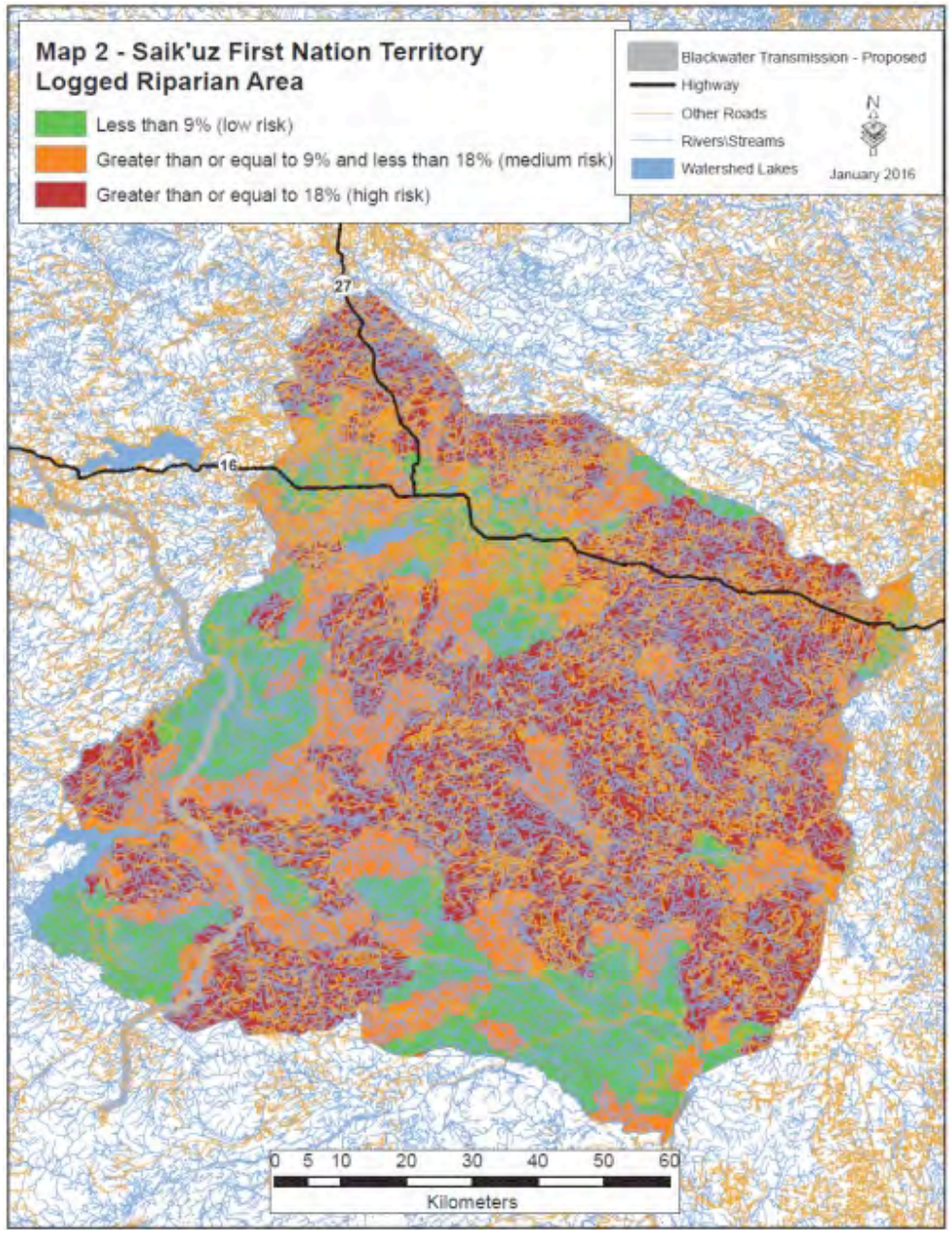
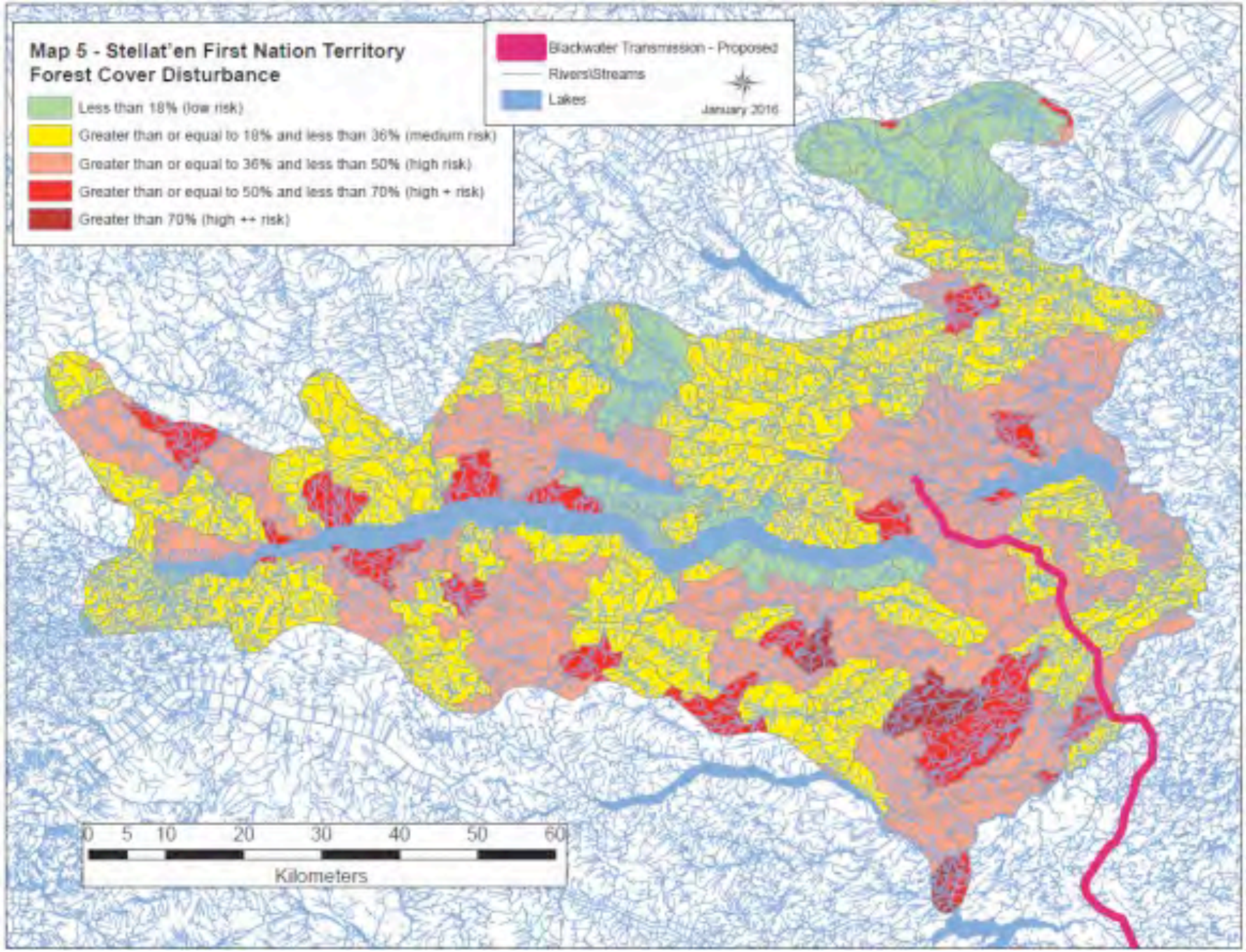


Figure 15. Watershed scores are the average of scores for value and sensitivity.


Map 3 - Nadleh Whut'en First Nation Territory
Road Density
Less than 0.3 (low risk)
Greater than or equal to 0.3 and less than 0.5 (Approaching recognized grizzly bear threshold)
Greater than or equal to 0.5 and less than 0.6 (0.6 km/km2; recognized grizzly bear threshold)
Greater than or equal to 0.6 and less than 1.0 (increasing risk to aquatic and terrestrial values)
Greater than or equal to 1.0 and less than 2.0 (increasing risk to aquatic and terrestrial values)
Greater than or equal to 2.0 (high risk; all aquatic and terrestrial values)
Blackwater Transmission - Proposed
Highway
Other Roads
Rivers\Streams
Lakes
February 2016
27
16
0 5 10 20 30 40
Kilometers


Map 2 - Saik'uz First Nation Territory
Logged Riparian Area
Less than 9% (low risk)
Greater than or equal to 9% and less than 18% (medium risk)
Greater than or equal to 18% (high risk)
Blackwater Transmission - Proposed
Highway
Other Roads
Rivers\Streams
Watershed Lakes
N
January 2016
27
16
0 5 10 20 30 40 50 60
Kilometers


Map 5 - Stellat'en First Nation Territory
Forest Cover Disturbance
Less than 18% (low risk)
Greater than or equal to 18% and less than 36% (medium risk)
Greater than or equal to 36% and less than 50% (high risk)
Greater than or equal to 50% and less than 70% (high + risk)
Greater than 70% (high ++ risk)
Blackwater Transmission - Proposed
Rivers\Streams
Lakes
January 2016
0 5 10 20 30 40 50 60
Kilometers

PROCHAINES ÉTAPES

- **Travailler en collaboration**

- Élaborer les cadres nécessaires à la **mise en œuvre complète et conséquente de la Politique** à l'intention de toutes les communautés des PNCS.

- Appliquer la Politique aux **impacts à l'échelle du paysage**, au-delà des activités minières.

- **Classification proactive des plans d'eau –** guider l'emploi du système de classification dans les communautés (apprendre, adapter, renforcer les capacités).

Snachailyah! Thank you! Merci!

Questions?

NADLEH WHUT'EN FIRST NATION